

OUMAN OULEX A



Kompakti vapaasti ohjelmoitava automaatioyksikkö

- Säätösovellus ja käyttöliittymä ovat vapaasti ohjelmoitavissa Ouflex BA Toolin avulla.
- DIN kiskokiinnitteinen moduulikotelo
- Lataa käyttöohje osoitteesta: www.ouman.fi/dokumentit/



Compact freely programmable automation unit

- Application and user interface are freely programmable with Ouflex BA Tool
- DIN rail-mounted module casing
- Load user manual: www.ouman.fi/en/documents/



Kompakt fritt programmerbar automationenhet

- Med Ouflex BA Tool kan applikation och användargränssnitt programmeras fritt
- Monteras på DIN-skena
- Ladda ner användarmanual: www.ouman.se/dokumenter/

XM1387A: Versio 2.6->



Yleiskuvaus

Ouflex A on DIN-kiskokiinnitteinen, vapaasti ohjelmoitava valvonta-, ohjaus- ja säätölaite. Laitteessa on 34kpl I/O-pistettä, sekä monipuoliset tiedonsiirto- ja väyläliitynnät. Lisäksi laite tarjoaa 24Vac ja 15Vdc jännitelähdöt. Laitteen näytömoduli on irrotettavissa ja siirrettäväissä. Laitteen I/O-pisteiden määrä on laajennettavissa ulkoisilla I/O-moduleilla väylä-liityntöjen kautta. DIN-standardin mukainen rakenne mahdollistaa asennuksen useimpiin keskuskaappimalleihin. Irrotettavat riviliittimet helpottavat asennusta.



General description

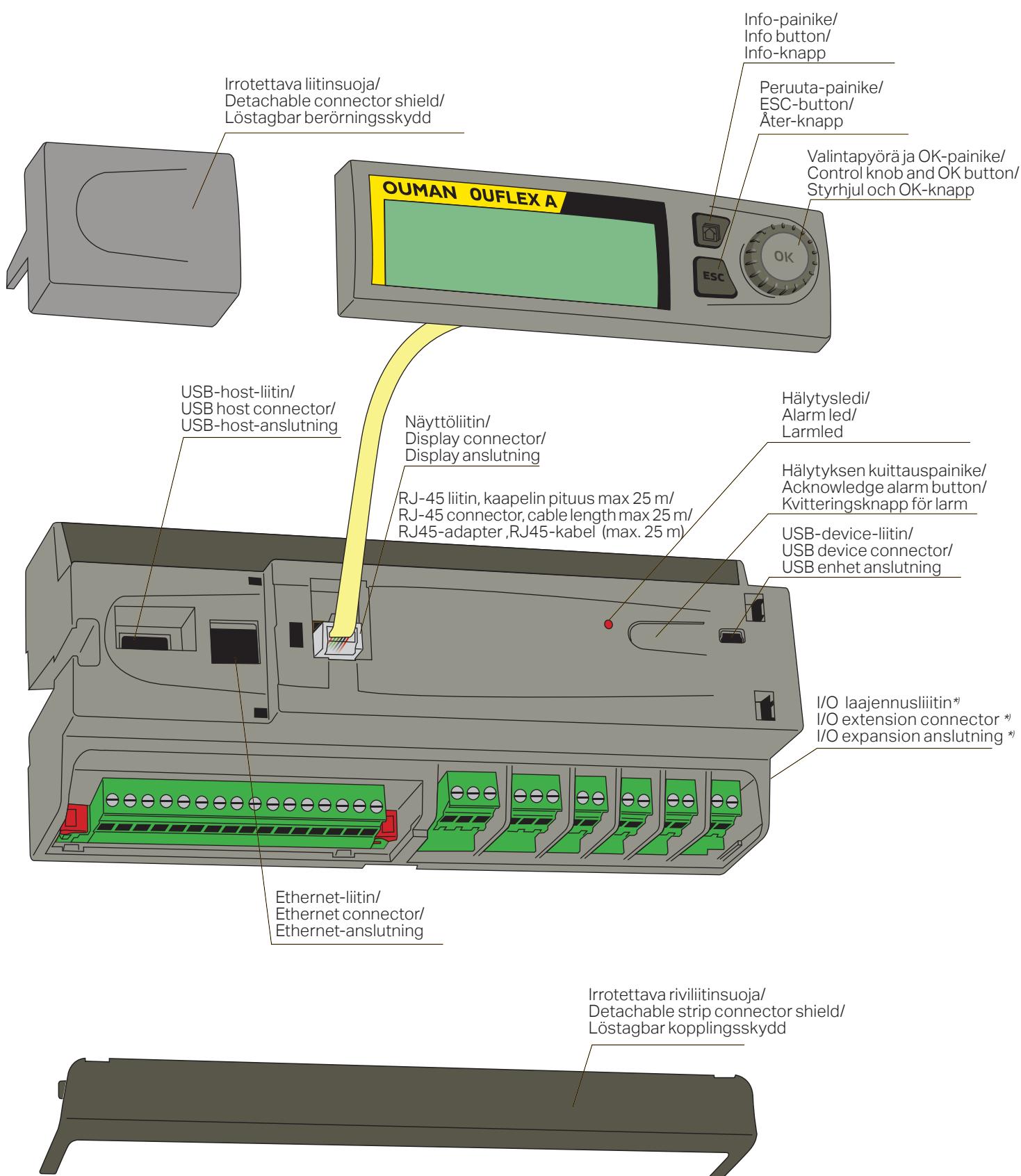
Ouflex A is a freely programmable and DIN-rail-attachable building automation system for control and monitoring. Ouflex A includes 34 I/O-points, and also versatile data transfer and field bus connections. In addition, the device contains 24 Vac and 15 Vdc outputs. Display unit is detachable, and can be relocated. It is possible to increase the number of I/O-points with external I/O-modules via bus connections. The DIN-standard-compatible structure of the Ouflex A device enables installation to most common cabinets. Detachable strip connectors make installation easier.



Allmän beskrivning

Ouflex A är ett styr och övervakningssystem som fritt kan programmeras och som monteras på DIN-skena. Enheten är försedd med 34 I/O-punkter samt mångsidiga anslutningar för dataöverföring och fältbussar. Dessutom erbjuder Ouflex A-enhet spänningsutgång på 24 Vac och 15 Vdc.

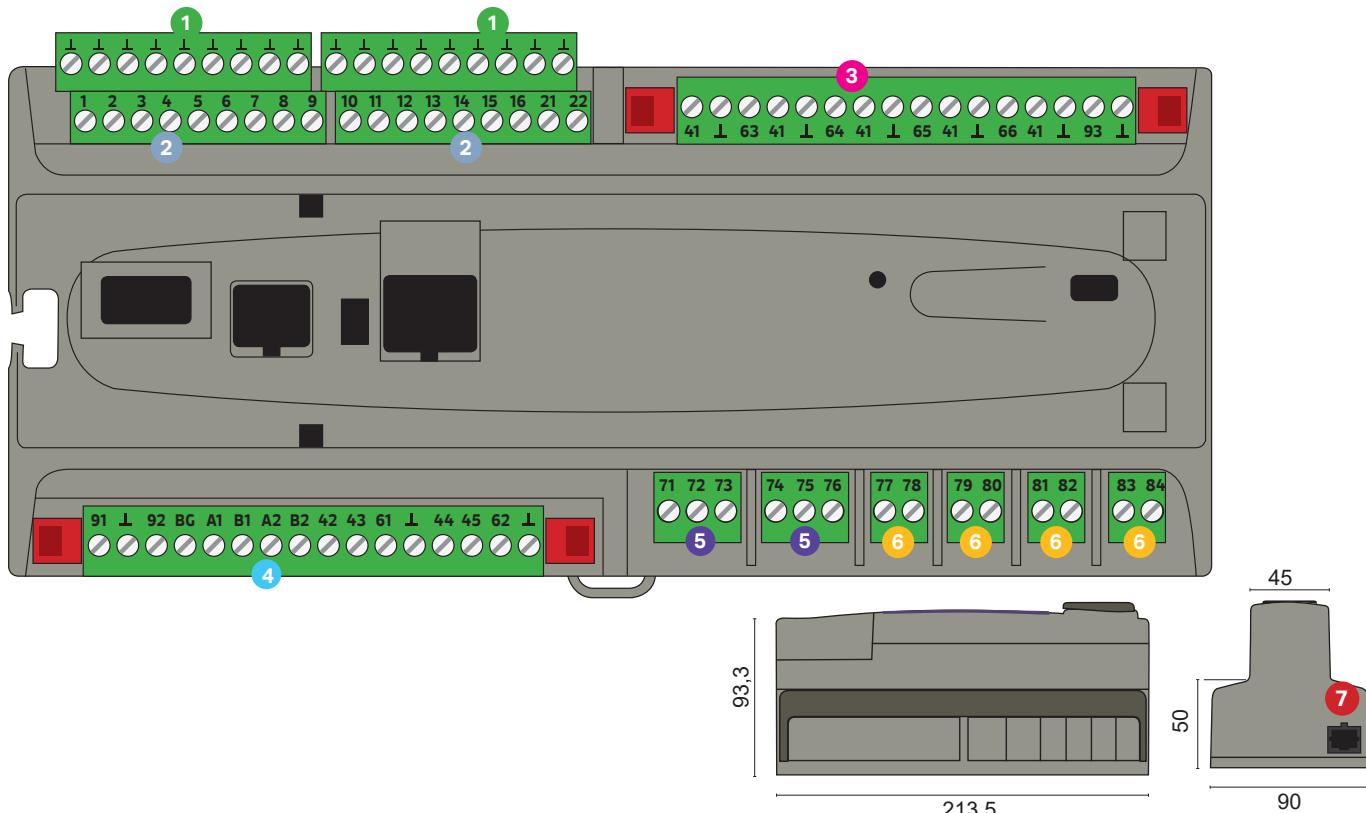
Grafiska displaymodulen kan monteras en bit ifrån. Antalet I/O-punkter i Ouflex A enheten kan ökas via bussanslutningar till externa I/O-moduler. Ouflex A enhetens kompakta konstruktion i enlighet med DIN-standarden gör det möjligt att installera enheten i apparatskåp. De löstagbara kopplingsplintarna underlättar installationen.



* I/O-laajennusmodulit voidaan kytkää emolaitteeseen OUFLEX EXUn avulla, joka muuntaa RJ45 liittimen ruuviriviliittimeksi.

* I/O extension modules can be connected to the Ouflex device with a OUFLEX EXU which convert RJ45 to screw terminal.

* I/O-expansionsmodulerna kan anslutas till föräldraenheten med hjälp av OUFLEX EXU, som omvandlar RJ45-kontakten till en skruvmejselkontakt.



1	Irrotettavat riviliititimet Mittaustulojen maa Liitinmerkinnät Mittaustulojen maa (16 kpl)	Detachable strip connectors Measurements' ground Connector labels Measurements' ground (16 pcs)	Löstagbar kopplingsplint Mätningsingångarnas jord Uttagsmärkningar Mätningsingång jord (16 st.)
2	Universaalimittaus-, digitaali- ja pulssilaskentatulo 1...12 Universaalimittaustulo 13...16 Universaalimittaustulo, pulssilaskentatulo 21...22 Digtalaalitulo, pulssilaskentatulo	Universal measurement, digital and pulse counter inputs 1...12 Universal input 13...16 Universal input, pulse counter input 21...22 Digital input, pulse counter input	Universalmätning-, impulsmätning- och digitala ingångar 1...12 Universalmätning ingångar 13...16 Universalmätningingång, impulsmätningingångar 21...22 Universalmätningingång, digitalingång
	Universaalimittaustulot on oletuksesta konfiguroitu NTC-10 -mittauksiksi. Mittauskanaviin ei saa kytkeä lähetinmittauksia, joiden ulostulo on yli 5 V, ellei mittauskanavia ole konfiguroitu lähetinmittauksiksi.	Universal inputs are configurated NTC-10 measurements as default. It is not allowed to connect transmitters outputs are more than 5 V if measurement channels are not configuraterd to the transmitter measurements.	Som standard konfigureras den totala ingångarna som NTC-10 mätningar. Anslut inte sändarutgångar mätkanalerna på mer än 5 V om mätkanalerna inte är konfigurerade som sändarmätningar.
3	Käyttöjännitelähdöt ja analogiset lähdöt: 41 24 Vac käyttöjännitelähtö Maa 63 0...10 V lähtö (AO3) 41 24Vac käyttöjännitelähtö Maa 64 0...10 V lähtö (AO4) 41 24 Vac käyttöjännitelähtö Maa 65 0...10 V lähtö (AO5) 41 24 Vac käyttöjännitelähtö Maa 66 0...10 V lähtö (AO6) 41 24 Vac käyttöjännitelähtö Maa 93 15 Vdc käyttöjännitelähtö Maa	Operation voltage and outputs: 41 24 Vac operating voltage output GND 63 0...10 V output (AO3) 41 24 Vac operating voltage output GND 64 0...10 V output (AO4) 41 24 Vac operating voltage output GND 65 0...10 V output (AO5) 41 24 Vac operating voltage output GND 66 0...10 V output (AO6) 41 24 Vac operating voltage output GND 93 15 Vdc operating voltage output GND	Driftspänning och styrutgångar. 41 24 Vac matningsspänning jord 63 0...10 V utgång (AO3) 41 24 Vac matningsspänning jord 64 0...10 V utgång (AO4) 41 24 Vac matningsspänning jord 65 0...10 V utgång (AO5) 41 24 Vac matningsspänning jord 66 0...10 V utgång (AO6) 41 24 Vac matningsspänning jord 93 15 Vdc matningsspänning jord

4	Tehonsyöttö, akkuvarmistus, RS-485-väylälityynnät, analogiset lähdöt:	Power supply, battery backup, RS-485 bus connections, outputs:	Strömmatning, batteribackup, RS-485-bussanslutningar, utgångar
	91 24 Vac tehonsyöttö Maa	91 24 Vac power supply GND	91 24 strömmatning jord
	92 12 Vdc syöttö akkuvarmistukselle BG RS-485-väylien isoloitu maa	92 12 Vdc backup voltage input BG RS-485 bus isolated ground	92 12 Vdc matning till batteribackup BG RS-485-bussanslutning galvanisk isolerad
	A1 ja B1 RS-485-väylälityntä	A1 och B1 RS-485 bus connection	A1 och B1 RS-485 bussanslutningar
	A2 ja B2 RS-485-väylälityntä	A2 and B2 RS-485 bus connection	A2 och B2 RS-485 bussanslutningar
	42 ja 43 24 Vac lähtö (Triac tai jatkuvaa 24 Vac) 61 0...10 V lähtö (AO1) Maa	42 and 43 24 Vac output (Triac or continuous 24 Vac) 61 0...10 V output (AO1) GND	42 och 43 24 Vac utgång (Triac eller kontinuerlig 24 Vac) 61 0...10 V utgång (AO1) Jord
	44 ja 45 24 Vac lähtö (Triac tai jatkuvaa 24 Vac) 62 0...10 V lähtö (AO2) Maa	44 and 45 24 Vac output (Triac or continuous 24 Vac) 62 0...10 V output (AO2) GND	44 och 45 24 Vac utgång (Triac eller kontinuerlig 24 Vac) 62 0...10 V utgång (AO2) Jord
5	Releet vaihtokoskettimella max. 230 Vac, 6 A	Change-over contact relays max 230 Vac, 6 A	Reläer med växlande kontakt max. 230 Vac, 6 A
	71 Releen 1 NO 72 Releen 1 C 73 Releen 1 NC	71 Relay 1 NO 72 Relay 1 C 73 Relay 1 NC	71 Relä 1 NO 72 Relä 1 C 73 Relä 1 NC
	74 Releen 2 NO 75 Releen 2 C 76 Releen 2 NC	74 Relay 2 NO 75 Relay 2 C 76 Relay 2 NC	74 Relä 2 NO 75 Relä 2 C 76 Relä 2 NC
6	Releet sulkeutuvalla koskettimella max. 230 Vac, 6 A	Relays with normally open contact max 230 Vac, 6 A	Reläer med slutande kontakt max. 230 Vac, 6 A
	77 Releen 3 NO 78 Releen 3 C	77 Relay 3 NO 78 Relay 3 C	77 Relä 3 NO 78 Relä 3 C
	79 Releen 4 NO 80 Releen 4 C	79 Relay 4 NO 80 Relay 4 C	79 Relä 4 NO 80 Relä 4 C
	81 Releen 5 NO 82 Releen 5 C	81 Relay 5 NO 82 Relay 5 C	81 Relä 5 NO 82 Relä 5 C
	83 Releen 6 NO 84 Releen 6 C	83 Relay 6 NO 84 Relay 6 C	83 Relä 6 NO 84 Relä 6 C
7	I/O-laajennusliitin I/O-laajennusmoduulit voidaan kytkeä Ouflex A-laitteeseen FLEX-EXU -adapterilla.	I/O extension connector I/O extension modules can be connected to the Ouflex device with a FLEX-EXU adapter.	I/O-expansionsmodulerna kan kopplas till Ouflex-enheten med en FLEX-EXU- adapter.
	HYVÄSYNNÄT EMC-direktiivi: 2014/30/EU Häiriönsioto: EN 61000-6-1 Häiriönpäästöt: EN 61000-6-3	APPROVALS EMC-directive: 2014/30/EU Interference tolerance: EN 61000-6-1 Interference emissions: EN 61000-6-3	GODKÄNNANDEN EMC-direktiv 2014/30/EU Elektromagnetisk tolerans: EN 61000-6-1 Elektromagnetiska emissioner: EN 61000-6-3
	Tätä tuotetta ei tule hävittää kotitalousjätteen mukana sen elinkaaren päätyttyä. Hallitsemattomasta jäteenväistelystä ympäristölle ja kanssaihmiesten terveydelle aiheutuvien vahinkojen välttämiseksi tuote tullee käsitellä muista jätteistä erillään. Käyttäjien tullee ottaa yhteyttä tuotteen myyneeseen jälleenmyyjään, tavarantoimittajaan tai paikalliseen ympäristöviranomaiseen, jotka antavat lisätietoja tuotteen turvallisuista kierrätysmahdollisuuksista. Tätä tuotetta ei tule hävittää muun kaupallisen jätteen seassa.	The enclosed marking on the additional material of the product indicates that this product must not be disposed of together with household waste at the end of its life span. The product must be processed separately from other waste to prevent damage caused by uncontrolled waste disposal to the environment and the health of fellow human beings. The users must contact the retailer responsible for having sold the product, the supplier or a local environmental authority, who will provide additional information on safe recycling opportunities of the product. This product must not be disposed of together with other commercial waste.	Bifogad anteckning i produktens stödmaterial betyder att denna produkt efter livscykeln slut inte får förstöras tillsammans med hushållsavfall. Produkten ska hanteras separat från annat avfall för att undvika skadlig inverkan på miljön och medmänniskors hälsa på grund av okontrollerad avfallshantering. Konsumenter ska kontakta återförsäljaren som sålde produkten, leverantören eller lokal miljömyndighet som ger mer information om produktens trygga återvinningsmöjligheter. Denna produkt får inte förstöras tillsammans med annat handelsavfall.

Ouflex A includes open source software using the following licenses: AFL, AGPLv3 with OpenSSL exception, BSD-2c, BSD-3c, GPLv2, GPLv3, GPLv2.1, MIT, MIT with advertising clause, NTP license, OpenSSL License, pkgconf license, The "Artistic License", zlib license.

The open source software in this product is distributed in the hope that it will be useful, but without any warranty, without even the implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose, see the applicable licenses for more details.



Tekniska information

[Ladda ner användarmanual: ouman.se/dokumenter](#)

Mått	bredd 213,5 mm, höjd 93,3 mm, djup 96,8 mm
Vikt	0.7 kg
Skyddsklass	IP 20
Drifttemperatur	0 °C...+40 °C
Förvaringstemperatur	-20 °C...+70 °C
Strömmatning	
Driftspänning	24 Vac, 50 Hz (22 Vac - 33 Vac)
Effektbehov	15 VDC matning = 0 A) 13 VA (15 VDC matning = 750 mA) 34 VA Dessutom bör man uppmärksamma driftspänningen på 24 VAC och effektbehovet för Triac-utgångarna
Batteribackup	12 Vdc
Strömförbrukning	Reläerna inte i bruk = 300 mA/3.6W Reläerna i bruk = 400mA/4.8W
Mätningstyperna för de universala mätningssingångarna (kan konfigureras med programvaran):	
Passiv givare (ingångarna 1...16)	Mätkanalens noggrannhet: <ul style="list-style-type: none">NTC 10: +0,1°C mellan -50°C...+100°C och +0,25 °C mellan +100 °C...+130 °CNTC 1.8 \pm0,2 °C mellan -20 °C...+40 °C, +0,6 °C mellan +40°C...+70 °C och +2.0 temp. över 75°C.NTC 2.2: \pm0,2 °C mellan -20 °C...+55 °C, +0,5 °C mellan +60°C...+70 °C och +2.0 temp. över 75°C.NTC 20: \pm0,1 °C mellan -20 °C...+70 °C, \pm0,6 °C mellan +75°C...+120° CNi1000 LG: +1,0 °C mellan -50 °C...+130 °CNi1000DIN: \pm0,2 °C mellan 100 °C...+130 °C, +0,5 °C mellan -5 °C...-20 °CPt1000-element: +1,0 °C mellan -50 °C...+130 °C Obs! Vid den totala mätnoggrannheten måste också tas för hänsyn kabellängd och givarens tolerans.
Aktiv givare (ingångarna 1...16)	0...10 V utsignal, mätnoggrannhet 1 mV Milliampersignal kopplas med pararellmotstånd 0/4-20 mA.
Digital givare (ingångarna 1...16)	Kontaktspänning 5 Vdc. Brytarström 0,5 mA Elektriskt motstånd max. 1,9 kΩ (stängt), min. 11 kΩ (öppet)
Räknaringång (ingångarna 13...16)	Minimi impuls längd 30 ms
Mätningstyper för de digitala ingångarna:	
Digital givare (ingångarna 21 och 22)	Kontaktspänning 15 VDC. Brytarström 1,5 mA. Elektrisk motstånd max. 500 Ω (stängt), min. 1,6 kΩ (öppet)
Pulsräknare (ingångarna 21 och 22)	Minimi pulslängd 30 ms
Utgångar (61...66)	Utgående spänningsområde 0...10 V. Utgående ström max. 10 mA/utgång
Reläutgångar	
Växlande (71...76)	2st. 230 V, 6 A
Slutande (77...84)	4st. 230 V, 6 A
Triac-utgångar	
24 Vac (42 och 43)	Utgående ström totalt max. 1 A
24 Vac (44 och 45)	Utgående ström totalt max. 1 A
Driftspänningsutgångar	
5 st. 24 Vac utgångar (41)	Utgående ström max. 1 A/utgång
15 Vdc utgång	Utgående ström max. 750 mA
Dataöverföring	
RS-485-fältbuss (A1 och B1)	Galvanisk isolerad, protokoll som stöds Modbus-RTU
RS-485-fältbuss (A2 och B2)	Galvanisk isolerad, protokoll som stöds Modbus-RTU
USB-host-anslutning	RS-232-modem (GSMMOD)
USB-device-anslutning	
Ethernet	Full-duplex 10/100 Mbit/s, protokoll som stöds Modbus-TCP/IP
Ouman Access	Intelligent fjärranslutning inbyggd för användning med Ounet och Ouflex Tool



Vi förbehåller oss alla rättigheter till tekniska förändringar.



Technical information

[Load user manual: ouman.fi/en/documents/](http://ouman.fi/en/documents/)

Dimensions	width 213,5 mm, height 93,3 mm, depth 96,8 mm
Weight	0.7 kg
Protection class	IP 20
Operating temperature	0 °C...+40 °C
Storing temperature	-20 °C...+70 °C
Power supply	
Operating voltage	24 Vac, 50 Hz (22 Vac - 33 Vac)
Power required	(15 Vdc output =if not connected) 13 VA (15 Vdc output = 750 mA) 34 VA Notice! Please consider 24 Vac operating voltage and power required for Triac outputs.
Backup input	12 Vdc
Current consumption	300mA / 3,6W (relays not in use) 400mA / 4,8W (relays in use)
Universal measurement input (can be configured) measurement types:	
Passive sensors (inputs 1...16)	<p>Measurement channel accuracy:</p> <ul style="list-style-type: none"> NTC10: +0,1 °C between -50 °C...+100 °C , +0,25 °C between +100 °C...+130 °C NTC 1.8 ±0,2 °C between -20 °C...+40 °C, +0,6 °C between +40°C...+70 °C and +2.0 temp. over 75°C. NTC 2.2: ±0,2 °C between -20 °C...+55 °C, +0,5 °C between +60°C...+70 °C and +2.0 temp. over 75°C. NTC 20: ±0,1 °C between -20 °C...+70 °C, ±0,6 °C between +75°C...+120° C Ni1000 LG: +1,0 °C between -50 °C...+130 °C Ni1000DIN: ±0,2 °C between 100 °C...+130 °C, +0,5 °C between -5 °C...-20 °C PT1000 element: +1,0 °C between -50 °C...+130 °C <p>Also sensor tolerances and the effect of cables must be considered when calculating total accuracy.</p>
Active sensors (inputs 1...16)	0...10 V voltage message, meas. accuracy 1 mV Milliampere signal with shunt resistor 0/4-20 mA
Contact information (inputs 1...16)	Contact voltage 5 Vdc. Contact current 0,5 mA Contact resistance max 1,9 kΩ (closed), min 11 kΩ (open)
Counter inputs (inputs 13...16)	Minimum pulse length 30 ms
Digital input measurement types:	
Contact information (inputs 21 and 22)	Contact voltage 15 Vdc. Contact current 1,5 mA Contact resistance max 500 Ω (closed), min 1,6 kΩ (open)
Counter inputs (inputs 21...22)	Minimum pulse length 30 ms
Analog outputs (61...66)	Output voltage range 0...10 V. Output current max 10 mA/output.
Relay output	
Change-over contact relay (71...76)	2 pcs, 230 V, 6 A
Normally open contact relay (77...84)	4 pcs, 230 V, 6 A
Triac outputs	
24 Vac (42 and 43)	Output current together max 1 A
24 Vac (44 and 45)	Output current together max 1 A
Operating voltage outputs	
5 pcs 24 Vac outputs (41)	Output current max 1 A /output Output current max 750 mA
15 Vdc output	
Data transfer connections	
RS-485 bus (A1 and B1)	Galvanically isolated, supported protocols Modbus-RTU
RS-485 bus (A2 and B2)	Galvanically isolated, supported protocols Modbus-RTU
USB-host connection	RS-232-modem (GSMMOD)
USB-device connection	
Ethernet	Full-duplex 10/100 Mbit/s, supported protocols Modbus-TCP/IP
Ouman Access	Intelligent remote connection built-in for use with Ounet and Ouflex Tool

We reserve the right to make changes to our products without a special notice.





Mitat	leveys 213,5 mm, korkeus 93,3 mm, syvyys 96,8 mm
Paino	0.7 kg
Suojausluokka	IP 20
Käyttölämpötila	0 °C...+40 °C
Varastointilämpötila	-20 °C...+70 °C
Tehonsyöttö	
Käyttöjännite	24 Vac, 50 Hz (22 Vac - 33 Vac)
Tehontarve	(15 Vdc lähtö = jos ei ole kytketty) 13 VA (15 Vdc lähtö = 750 mA) 34 VA Lisäksi on huomioitava 24 Vac:n käyttöjännite ja Triac-lähtöjen tehontarve
Akkuvarmistus	12 Vdc
Virrankulutus	300mA / 3,6W jos releet eivät ole käytössä 400mA / 4,8W jos releet ovat käytössä
Universaalimittaustulojen (konfiguroitavissa ohjelmistolla) mittaustyyppit:	
Anturimittaus (tulot 1-16)	Mittauskanavan tarkkuus: <ul style="list-style-type: none">• NTC10: $\pm 0,1$ °C alueella -50 °C...+100 °C, $\pm 0,25$ °C alueella +100 °C...+130 °C.• NTC 20: $\pm 0,1$ °C alueella -50 °C...+100 °C, $\pm 0,25$ °C alueella +100 °C...+130 °C.• NTC 1.8 $\pm 0,2$ °C alueella -20 °C...+40 °C, +0,6 °C alueella +40°C...+70 °C ja +2.0 lämpötiloilta yli 75°C.• NTC 2.2: $\pm 0,2$ °C alueella -20 °C...+55 °C, +0,5 °C alueella +60°C...+70 °C ja +2.0 lämpötiloilta yli 75°C.• NTC 20: $\pm 0,1$ °C alueella -20 °C...+70 °C, $\pm 0,6$ °C alueella +75°C...+120 °C.• Ni1000: +1,0 °C alueella -50 °C...+130 °C• Ni1000DIN: $\pm 0,2$ °C alueella 100 °C...+130 °C, +0,5 °C alueella -5 °C...-20 °C .• Pt1000-elementillä: +1,0 °C alueella -50 °C...+130 °C Kokonaismittaustarkkuudessa huomioitava myös antureiden toleranssit ja kaapeleiden vaikutus.
Lähetinviesti (tulot 1...16)	0 -10V jänniteviesti, mittaustarkkuus 1 mV Milliamppupeeriviesti rinnankytettävällä vastuksella 0/4 - 20 mA
Kosketintulo (tulot 1...16)	Kosketinjännite 5 Vdc. Kosketinvirta 0,5 mA Ylimenovastus max. 1,9 kΩ (suljettuna), min. 11 kΩ (avoimena)
Laskuritulo (tulot 13...16)	Minimipulssinpituus 30 ms.
Digitaalitulojen mittaustyyppit	
Kosketintulo (tulot 21 ja 22)	Kosketinjännite 15 Vdc. Kosketinvirta 1,5 mA Ylimenovastus max. 500 Ω (suljettuna), min. 1,6 kΩ (avoimena)
Laskuritulo (tulot 21...22)	Minimipulssinpituus 30 ms
Analogniset lähdöt (61...66)	Lähtöjännitealue 0...10 V. Lähtövirta max. 10 mA / lähtö
Relelähdöt	
Vaihtokosketin (71...76)	2kpl, 230 V, 6 A
Sulkeutuva kosketin (77...84)	4kpl, 230 V, 6 A
Triac-lähdöt	
24 Vac (42 ja 43)	Lähtövirta yhteensä max. 1 A
24 Vac (44 ja 45)	Lähtövirta yhteensä max. 1 A
Käyttöjännitelähdöt	
5 kpl 24 Vac-lähtö (41)	Lähtövirta max. 1 A / lähtö
15 Vdc-lähtö	Lähtövirta max. 750 mA
Tiedonsiirtoilittännät	
RS-485-väylä (A1 ja B1)	Galvaanisesti isoloitu, tuetut protokollat Modbus-RTU
RS-485-väylä (A2 ja B2)	Galvaanisesti isoloitu, tuetut protokollat Modbus-RTU
USB-host-liityntä	RS-232-modeemi GSMMOD
USB-device-liityntä	
Ethernet	Full-duplex 10/100 Mbit/s, tuetut protokollat Modbus-TCP/IP
Ouman Access	Älykäs etäyhteys sisäänrakennettuna Ounet- ja Ouflex Tool käyttöö varten

